



ULTRASONIC AROMATHERAPY DIFFUSER SAD 3.7 F5 / SAD 3.7 G6

HU

ULTRAHANGOS AROMADIFFÚZOR

Használati utasítás

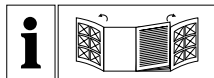
DE AT CH

ULTRASCHALL AROMA DIFFUSER

Bedienungsanleitung

IAN 452697_2310

HU



(HU)

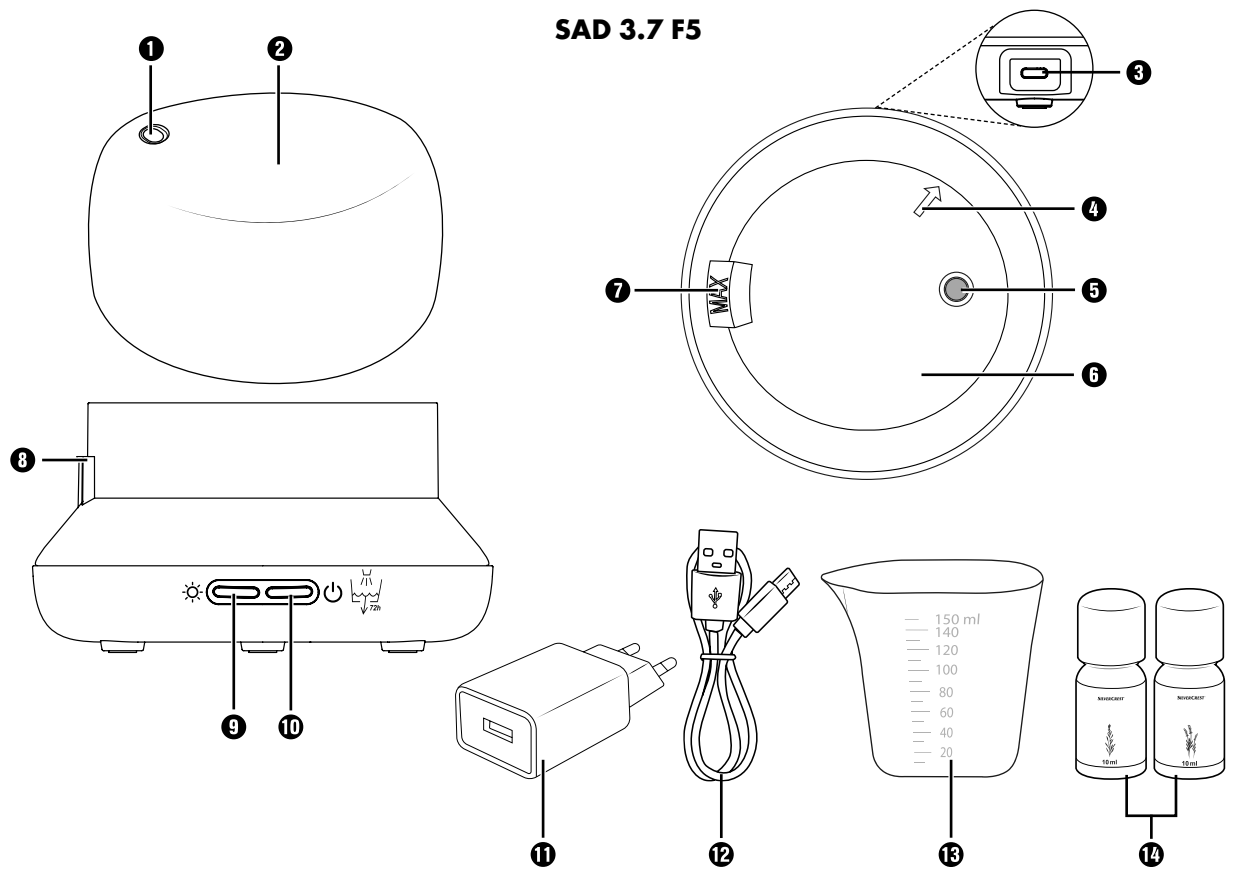
Olvasás előtt kattintson az ábrákat tartalmazó mindkét oldalra és végezetül ismerje meg a készülék mindegyik funkcióját.

(DE) (AT) (CH)

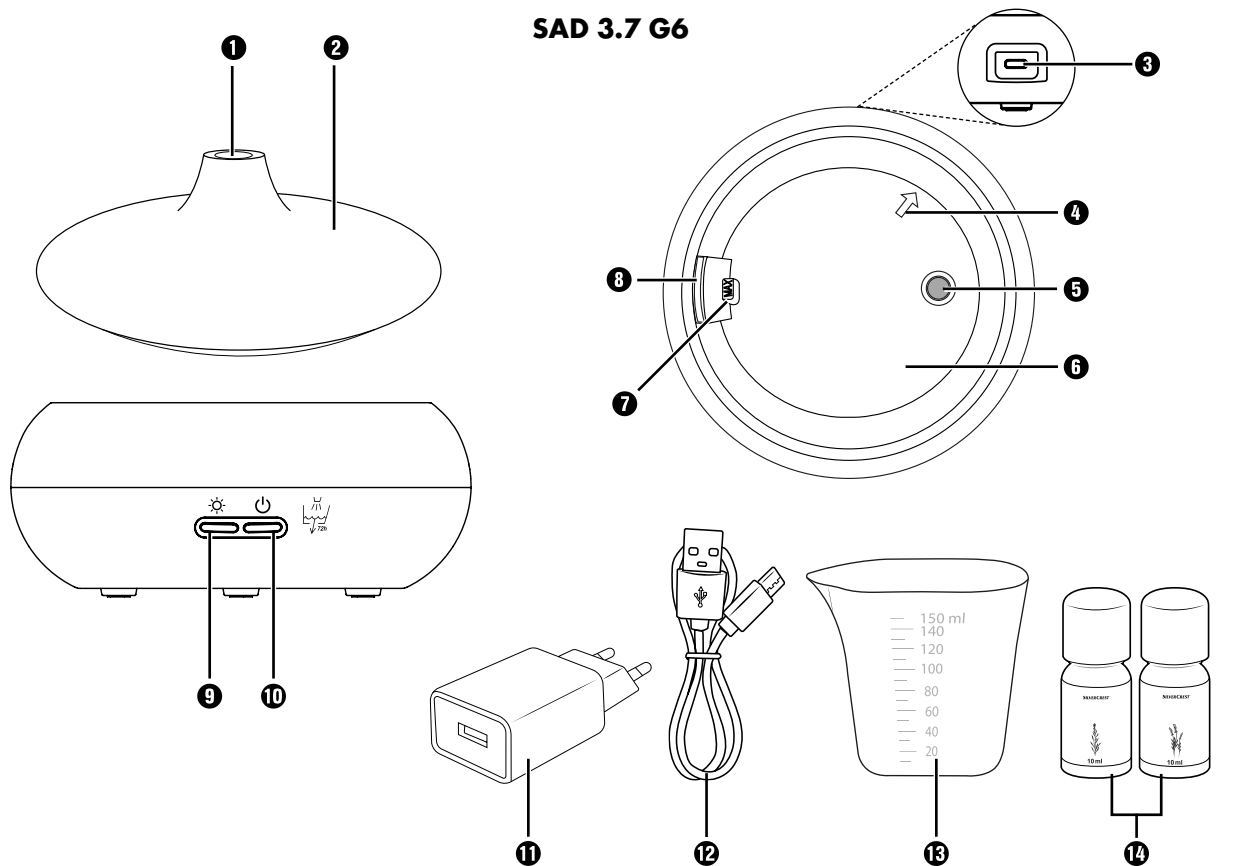
Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

HU	Használati utasítás	Oldal	1
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	15

SAD 3.7 F5



SAD 3.7 G6



Tartalomjegyzék

Bevezető	2
-----------------	----------

Rendeltetésszerű használat	2
-----------------------------------	----------

Felhasznált figyelmeztető jelzések és szimbólumok	2
--	----------

Védjeggyel kapcsolatos tudnivalók	3
-----------------------------------	---

Biztonság	3
------------------	----------

Alapvető biztonsági utasítások	3
--------------------------------	---

Az egyes részek leírása	7
--------------------------------	----------

Üzembe helyezés előtt	8
------------------------------	----------

A csomag tartalmának ellenőrzése	8
----------------------------------	---

Kicsomagolás	8
--------------	---

Elektromos csatlakoztatás	8
---------------------------	---

Használat és üzemelés	9
------------------------------	----------

Üzembe helyezés	9
-----------------	---

Készülék be-/kikapcsolása és a színváltó funkció beállítása	9
---	---

Tisztítás	9
------------------	----------

A készülék tisztítása/vízkezelőrakódás eltávolítása	10
---	----

Tárolás	10
----------------	-----------

Ártalmatlanítás	10
------------------------	-----------

A készülék ártalmatlanítása	10
-----------------------------	----

A csomagolás ártalmatlanítása	11
-------------------------------	----

Műszaki adatok	11
-----------------------	-----------

A Kompernass Handels GmbH garanciája	12
---	-----------

Szerviz	14
---------	----

Gyártja	14
---------	----

Bevezető



Gratulálunk új készüléke megvásárlásához.

Vásárlásával kiváló minőségű termék mellett döntött. A használati útmutató a termék része. Fontos tudnivalókat tartalmaz a biztonságra, használatra és ártalmatlanításra vonatkozóan.

A termék használata előtt ismerkedjen meg valamennyi használati és biztonsági utasítással. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott célokra használja. A termék harmadik személynek történő továbbadása esetén adja át a készülékhez tartozó valamennyi leírást is.

Rendeltetésszerű használat

Ez a készülék kizárólag zárt helyiségek levegőjének frissítésére és nedvesítésére szolgál és magáncélú használatra készült. Más vagy ezen túlmenő használat nem rendeltetésszerűnek minősül.

A nem rendeltetésszerű használatból, szakszerűtlen javítási munkákból, jogosulatlanul végzett módosításból vagy nem engedélyezett alkatrészek használatából eredő károk esetén semmilyen igény nem érvényesíthető. A kockázatot egyedül az üzemeltető viseli.

Felhasznált figyelmeztető jelzések és szimbólumok

Ebben a használati útmutatóban, a csomagoláson és a készüléken, a következő figyelmeztető jelzéseket és szimbólumokat használjuk (ha alkalmazható):

	VESZÉLY! Az ezzel a szimbólummal és a „VESZÉLY” figyelmeztető szóval ellátott figyelmeztető utasítás olyan közvetlen veszélyes helyzetre figyelmeztet, amely halált vagy súlyos sérülést okoz, ha nem előzik meg.
	FIGYELMEZTETÉS! Az ezzel a szimbólummal és a „FIGYELMEZTETÉS” figyelmeztető szóval ellátott figyelmeztető utasítás olyan lehetséges veszélyes helyzetre figyelmeztet, amely halált vagy súlyos sérülést okozhat, ha nem előzik meg.
	VIGYÁZAT! Az ezzel a szimbólummal és a „VIGYÁZAT” figyelmeztető szóval ellátott figyelmeztető utasítás olyan lehetséges veszélyes helyzetre figyelmeztet, amely csekély vagy enyhe sérülést okozhat, ha nem előzik meg.
	FIGYELEM! Az ezzel a szimbólummal és a „FIGYELEM” figyelmeztető szóval ellátott figyelmeztető utasítás olyan lehetséges helyzetre figyelmeztet, amely anyagi károkat okozhat, ha nem előzik meg.

	Tudnivaló: Tudnivaló jelöli a kiegészítő információkat, amelyek megkönnyítik a készülék használatát.
	3 naponta ürítse ki és töltsé újra a víztartályt.
	Figyelem! Bőrirritáló hatású. Allergiás bőrreakciót válthat ki
	Olvassa el és vegye figyelembe a használati útmutatót!
	Egyenáram/-feszültség.
	Váltakozó áram/feszültség.

Védjeggyel kapcsolatos tudnivalók

Az USB® az USB Implementers Forum, Inc. bejegyzett védjegye. Minden további név és termék az adott jogbirtokos márkajelzése vagy bejegyzett védjegye lehet.

Biztonság

Ebben a fejezetben a készülék kezelésével kapcsolatos fontos biztonsági utasításokat ismerheti meg. A szakszerűtlen használat személyi sérülést és anyagi kárt okozhat.

Alapvető biztonsági utasítások

A készülék biztonságos használata érdekében tartsa be az alábbi biztonsági utasításokat:

- Használat előtt ellenőrizze a készüléket, hogy nincs-e rajta látható sérülés. Ne működtessen hibás vagy leesett készüléket.
- A készüléket 8 éves kor feletti gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű vagy tapasztalattal, illetve ismeretekkel nem rendelkező személyek felügyelet mellett használhatják, vagy ha felvilágosították őket a készülék biztonságos használatáról és megértették az ebből eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.

- Tisztítást és a felhasználó által végzendő karbantartást nem végezhetik felügyelet nélküli gyermekek.
- **⚠ VESZÉLY!** A csomagolóanyag nem gyerekjáték! Tartsa távol a csomagolóanyagtól a gyermekektől. Fulladásveszély!
- A hálózati adaptert csak előírászerűen beszerelt és földelt hálózati csatlakozóaljzatba csatlakoztassa. A hálózati feszültségnek meg kell egyeznie a készülék/hálózati adapter típus tábláján megadott feszültséggel.
- Ügyeljen arra, hogy a csatlakozókábel ne legyen vizes vagy nedves. Úgy helyezze el a kábelt, hogy az ne tudjon beszorulni vagy megsérülni.
- Ne használja a készüléket, ha a csatlakozókábel vagy a hálózati adapter meghibásodott.
- Ne szerelje át vagy változtassa meg a készüléket önkényesen.
- Ne működtesse a készüléket hőforrás, például fűtőtest vagy más hőtermelő készülék közelében.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek vagy magas hőmérsékletnek. Ellenkező esetben túlmelegedhet és helyrehozhatatlan kár keletkezhet benne.
- Mindig tartsa távol a nyílt lángot (pl. gyertya) a készüléktől.
- Ne engedje, hogy víz fröccsenjen és/vagy csöpögjön a készülékre, és ne állítson rá folyadékkal töltött tárgyat, mint például vázát vagy felnyitott italt.
- Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba!

- A készüléket minden esetben stabil és egyenes felületre kell helyezni. Ha a készülék leesik, kár keletkezhet benne.
- **⚠ FIGYELMEZTETÉS!** Ha égett szagot vagy füstöt észlel, haladéktalanul kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a csatlakozókábelt a készülékből. Az újbóli használatba vétel előtt ellenőriztesse a készüléket képzett szakemberről.
-  A hálózati adaptert csak száraz, belső helyiségekben használja.
- A készüléket csak a mellékelt hálózati adapterrel és a mellékelt csatlakozókábellel használja, illetve a mellékelt hálózati adaptert és a mellékelt csatlakozókábelt csak ezzel a készülékkel használja.
-  Ne használja a hálózati adaptert sérült csatlakozódugóval vagy csatlakozókábellel.
- A hálózati adaptert és a csatlakozókábelt nem szabad javítani. Meghibásodás esetén az alkatrészt ki kell cserélni egy azonos típusú alkatrésszel.
- A termék 50 vagy 60 Hz-re történő beállításához nincs szükség beavatkozásra a felhasználó részéről. A termék automatikusan beáll 50, illetve 60 Hz-re.
- A használt csatlakozóaljzatnak könnyen elérhetőnek kell lennie, hogy veszélyhelyzetben szükség esetén gyorsan el lehessen távolítani a hálózati adaptert a csatlakozóaljzatból.
- A víztartály minden feltöltése/kiürítése előtt és minden tisztítás előtt húzza ki a csatlakozókábelt a készülékből.
- Vegye figyelembe, hogy a magas páratartalom elősegítheti a környező biológiai mikroorganizmusok növekedését.

- Ügyeljen arra, hogy a készülék közelében lévő tárgyak ne legyenek nedvesek vagy párásak. Ha nedvesség távozik, akkor csökkenteni kell a kibocsátást. Ha a kibocsátás nem csökkenthető, akkor csak időnként használja a készüléket. Ne hagyja, hogy nedvszívó anyagok, például szőnyegek, sötétítő függönyök, függönyök vagy asztalterítők vizesek legyenek.
- Nem szabad vizet hagyni a víztartályban, ha nem használja a készüléket.
- Tárolás előtt mindig ki kell üríteni és meg kell tisztítani a készüléket. A következő használat előtt meg kell tisztítani a készüléket.
- **⚠ FIGYELMEZTETÉS!** A vízben vagy a készülék használati vagy tárolási helye környékén lévő mikroorganizmusok elszaporodhatnak a víztartályban és a levegőbe kerülhetnek. Komoly egészségügyi kockázatokkal járhat, ha 3 naponta nem cserélik ki a vizet és nem tisztítják ki a víztartályt.
-  A víztartályt 3 naponta ki kell üríteni és újra kell tölteni.
- A feltöltés előtt friss vízzel ki kell tisztítani a víztartályt. A víztartály felületein és a belső felületeken képződött lerakódást, üledéket, szennyréteget el kell távolítani. Minden felületet szárazra kell törölni.
- A készüléket csak illóolajokkal (aromaolajokkal) szabad használni.
- Soha ne működtesse a készüléket nem hígított aromaolajokkal, hogy elkerülje a készülék rongálódását.

- Csak olyan aromaolajokat szabad használni, amelyek megfelelnek a nemzeti egészségügyi követelményeknek. Más anyagok használata mérgezést vagy tűzveszélyt okozhat.
- Ne hagyja, hogy az illóolajok gyermekek kezébe kerüljenek.
- Az illóolajokat mindig elzárva kell tárolni.
- Vegye figyelembe az aromaolajok címkéjén található figyelmeztetéseket is.

Az egyes részek leírása

(a képeket lásd a kihajtható oldalakon)

- ❶ gőzkibocsátó nyílás
- ❷ fedél
- ❸ csatlakozóaljzat
- ❹ kiöntő-nyíl
- ❺ kerámialap
- ❻ víztartály
- ❼ maximális töltési magasság
- ❽ szellőzőnyílás
- ❾ ☀- gomb
- ❿ ⏻ gomb
- ⓫ hálózati adapter
- ⓬ USB csatlakozókábel
- ⓭ mérőpohár
- ⓮ illatolaj

Üzembe helyezés előtt

A csomag tartalmának ellenőrzése

A készüléket alapvetően az alábbi összetevőkkel szállítjuk:

- ultrahangos aromadiffúzor
- hálózati adapter
- USB csatlakozókábel (USB-A típus és USB-C típus között)
- mérőpohár
- 2 x 10 ml illatolaj (zöld tee és levendula)
- használati útmutató

Kicsomagolás

- ♦ Vegye ki a dobozból a készülék valamennyi részét és a használati útmutatót.
- ♦ Távolítsa el minden csomagolóanyagot a készülékről.

i Tudnivaló: Ellenőrizze a csomag tartalmát, hogy hiánytalan-e és nincs-e rajta látható sérülés.

Hiányos szállítás vagy a nem megfelelő csomagolásból eredő, illetve a szállítás során keletkezett károk esetén forduljon az ügyfélszolgálathoz (lásd a **Szerviz** fejezetet).

Elektromos csatlakoztatás

! FIGYELEM!

- (1) A készülék csatlakoztatása előtt hasonlítsa össze a típus-táblán lévő szükséges bemeneti feszültségre vonatkozó adatokat a működtetéshez előírányzott feszültségforrással. Ezeknek az adatoknak meg kell egyezniük, hogy ne keletkezzen kár a készülékben. (2) Ellenőrizze, hogy az USB csatlakozókábel **12** és a hálózati adapter **11** sértetlen. (3) Ügyeljen arra, hogy az USB csatlakozókábel **12** soha ne érintkezzen forró felülettel és/vagy éles szegéllyel. (4) Ügyeljen arra, hogy az USB csatlakozókábel **12** ne feszüljön meg vagy ne legyen megtörve. (5) A készülék működtetéséhez csak a mellékelt USB csatlakozókábelt **12**, valamint a mellékelt hálózati adaptert **11** használja.
- ♦ Csatlakoztassa az USB csatlakozókábel **13** USB-A csatlakozódugóját a hálózati adapter **12** csatlakozóaljzatába.
 - ♦ Csatlakoztassa az USB csatlakozókábel **12** USB-C csatlakozódugóját a készülék csatlakozóaljzatába **3**.
 - ♦ Csatlakoztassa a hálózati adaptert **11** egy hálózati csatlakozóaljzatba.

Használat és üzemelés

Üzembe helyezés

- ❗ **FIGYELEM!** Bizonyos körülmények között olajcseppek kárt tehetnek a bútorok felületén. Ezért adott esetben helyezzen egy alátétet a készülék alá.
- ♦ Állítsa a készüléket sima és stabil felületre.
- ♦ Vegye le a fedelet ❷ és töltsön legalább 20 ml, illetve legfeljebb 150 ml tiszta csapvizet a víztartályba ❹ a mellékelt mérőpohár ❸ segítségével. Vegye figyelembe a **MAX** jelzéssel jelölt maximális töltési magasságot ❺.
- ♦ Tegyen a vízhez 2-4 cseppet az Ön által kiválasztott illóolajból.
- ♦ Ezt követően tegye vissza a fedelet ❷ a víztartályra ❹. A SAD 3.7 G6 modell esetében a szellőzőnyílásnak ❸ a fedél alján lévő vágatba kell illeszkednie, ellenkező esetben a fedél ❷ nem fekszik fel egyenletesen.
- ♦ Csatlakoztassa a hálózati adaptert ❶ a csatlakozóaljzatba.

Készülék be-/kikapcsolása és a színváltó funkció beállítása

- ♦ A készülék bekapcsolásához nyomja meg a  gombot ❶. Elkezdődik az illatkódtermelés és a színváltó funkció.
- ♦ Az aktuális szín rögzítéséhez nyomja meg a  gombot ❹.
- ♦ A színváltó funkció kikapcsolásához nyomja meg ismét a  gombot ❹.

- ♦ A színváltó funkció ismételt bekapcsolásához nyomja meg még egyszer a  gombot ❹.
- ♦ A készülék kikapcsolásához nyomja meg ismét a  gombot ❶. Az illatkódtermelés és a színváltó funkció kikapcsol.

❗ **Tudnivaló:** A készülék automatikusan kikapcsol, amint a víztartályban ❹ lévő folyadék elfogy.

- ❗ **FIGYELEM!** Kár keletkezhet a készülékben!
Soha ne döntse meg a készüléket működés közben és ne próbálja meg kiüríteni.
A készülék feltöltése vagy kiürítése előtt feltétlenül húzza ki az USB csatlakozókábelt ❺ a készülékből.
A károk megelőzése érdekében ne a szellőzőnyíláson ❸ keresztül ürítse ki a készüléket. A kiürítéshez vegye figyelembe a víztartályon ❹ lévő kiöntés irányát jelző nyilat ❻.

Tisztítás

- ❗ **FIGYELEM!** Kár keletkezhet a készülékben!
Ügyeljen arra, hogy tisztításakor ne kerüljön nedvesség a készülékbe, ellenkező esetben helyrehozhatatlan kár keletkezhet benne.
Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket.
A készülék tisztítása előtt feltétlenül húzza ki az USB csatlakozókábelt ❺ a készülékből.

A károk megelőzése érdekében a készüléket a szellőzőnyíláson **8** keresztül ürítse ki. A kiürítéshez vegye figyelembe a víztartályon **4** lévő kiöntő-nyilat **6**.

Semmi esetre se próbálja meg a vízkőlerakódást hegyes vagy éles tárgyakkal eltávolítani. Ezek kárt tehetnek a készülékben.

A készülék tisztítása/vízkőlerakódás eltávolítása

- ◆ Minden használat után tisztítsa meg a víztartályt **6**, hogy lehetőleg teljesen el tudja távolítani az olajmaradványokat. Ehhez használjon egy puha, enyhén megnedvesített törölkendőt. Makacs szennyeződés esetén tegyen néhány csepp kímélő mosogatószert a nedves törölkendőre.
- i Tudnivaló:** A víztartály **6** aromaolajok miatti elszíneződésének eltávolításához használjon kereskedelmi forgalomban kapható napraforgóolajat.
- ◆ Olykor tisztítsa meg a víztartály **6** alján található kerámialapot **5**, ha a ködképződés alábbhagy. Ehhez használjon egy enyhén megnedvesített vattarudacsakát.
- ◆ A készülék felületét puha és száraz törölkendővel tisztítsa.
- ◆ A készülékben lévő vízkőlerakódás eltávolításához használjon folyékony vízköoldót. Vegye figyelembe a vízköoldóra vonatkozó gyártói adatokat.
- ◆ Töltsön a víztartályba **6** vízköoldót a maximális töltési magasságig **7** és hagyja addig hatni, amíg a vízkő le nem oldódik.

- ◆ Öntse ki a vízköoldót, majd enyhén benedvesített, puha törölkendővel tisztítsa meg a víztartályt **6**.

Tárolás

- ◆ Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, akkor válassza le az áramellátásról és tárolja tiszta, száraz helyen, ahol nem éri közvetlen napsütés.

Ártalmatlanítás

A készülék ártalmatlanítása



Az áthúzott kerekesezettároló itt látható szimbóluma azt jelzi, hogy ez a készülék a 2012/19/EU irányelv hatálya alá tartozik. Ez az irányelv azt mondja ki, hogy a készüléket életciklusa végén nem szabad a szokásos háztartási hulladékkal ártalmatlanítani, hanem külön létrehozott gyűjtőhelyen, újrahasznosító központokban vagy hulladékkezelő üzemben kell leadni.

Ez az ártalmatlanítás az Ön számára díjtalan. Kímélje a környezetet és ártalmatlanítson szakszerűen.

Ha hulladékká vált készüléke személyes adatokat tartalmaz, akkor az Ön felelőssége ezeket törölni, mielőtt a készüléket visszaadja.

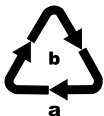


Az elhasznált termék ártalmatlanításának lehetőségeiről tájékozódjon települése vagy városa önkormányzatánál.

A csomagolás ártalmatlanítása



A csomagolóanyagokat környezetbarát és hulladék-ártalmatlanítási szempontok szerint választottuk ki és ezért újrahasznosíthatók. Ártalmatlanítsa a feleslegessé vált csomagolóanyagokat a hatályos helyi előírásoknak megfelelően.



Ártalmatlanítsa a csomagolást környezetbarát módon. Vegye figyelembe a különböző csomagolóanyagokon lévő jelzéseket és adott esetben válassza külön azokat. A csomagolóanyagok rövidítésekkel (a) és számjegyekkel (b) vannak megjelölve, az alábbi jelentéssel: 1–7: műanyagok; 20–22: papír és karton, 80–98: kompozit anyagok.

Műszaki adatok

Hálózati adapter

Gyártó	Fujian Titan Electronic Co., Ltd. 8280 Lihan East Avenue, Jiangkou Town, Hanjiang District, Putian City, Fujian Province, Kína Cégjegyzékszám: 91350303MA33E124XH Importőr: KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, NÉMETORSZÁG, Cégbíróság: Bochumi Járási Bíróság, Cégjegyzékszám: HRB 4598
Modell	M4-0520-2E
Bemeneti feszültség	100–240 V ~
Bemeneti váltóáram frekvencia	50/60 Hz
Kimeneti feszültség	5,0 V ===
Kimeneti áram	2,0 A
Kimeneti teljesítmény	10,0 W
Átlagos hatékonyság működés közben	79,4 %

Hálózati adapter

Teljesítményfelvétel nulla terhelés esetén	0,09 W
Áramfelvétel	0,3 A
Érintésvédelmi osztály	II /  (kettős szigetelés)
Polaritás	
Védettség	IP 20
6. hatékonysági osztály	
rövidzárlattal szemben védett biztonsági transzformátor	
Kapcsolóüzemű tápegység	

Készülék

Bemeneti feszültség	5,0 V ==
Áramfelvétel	2,0 A
Érintésvédelmi osztály	III /  (törpefeszültség miatti érintésvédelem)
Vízirtókapacitás	150 ml

**A Kompernass Handels GmbH
garanciája**

Tisztelt Vásárlónk!

A készülékre a vásárlás napjától számított 3 év garanciát vállalunk. A termék meghibásodása esetén. Önt jogszabályban foglalt jogok illetik meg az eladóval szemben. Az alábbi garanciánk nem korlátozza vagy szünteti meg a jogszabályban biztosított jogokat.

Garanciális feltételek

A garanciális időszak a vásárlás napján kezdődik. Gondosan őrizze meg a nyugtát. Ez a vásárlás igazolásához szükséges.

Ha a termékvásárlás napjától számított három éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, akkor a terméket saját belátásunk szerint ingyen megjavítjuk, kicseréljük vagy visszafizetjük az árát. A garancia feltétele a hibás készülék és a vásárlást igazoló bizonylat (pénztári blokk) három éves garanciaidőn belüli bemutatása, valamint a hiba lényegének és megjelenése idejének rövideleírása.

Ha garanciánk fedezetet nyújt a hibára, akkor javított vagy egy új terméket kap vissza. A termék javítása vagy cseréje esetén a garancia nem kezdődik előlről.

Garanciális idő és a jogszabályban foglalt szavatossági igények

A garancia ideje nem hosszabbodik meg a jótállással. Ez a cserélt és javított alkatrészekre is vonatkozik. Az esetlegesen már a vásárláskor is fennálló sérüléseket és hiányosságokat a kicsomagolás után azonnal jelezni kell. A garanciai lejáratá után esedékes javítások díjkötelesek.

A garancia köre

A készüléket szigorú minőségi előírások szerint gyártottuk és kiszállítás előtt lekiismeretesen ellenőriztük.

A garancia anyag- vagy gyártási hibákra vonatkozik. A garancia nem terjed ki a termék normális elhasználódásnak kitett és ezért kopó alkatrészeknek tekinthető alkatrészeire vagy a törékeny alkatrészek – mint például kapcsolók, akkumulátorok vagy üvegből készült alkatrészek – sérüléseire.

A garancia megszűnik akkor, ha a termék megsérül, nem megfelelően használják vagy nem tartják karban. A termék megfelelő használata érdekében a használati útmutatóban foglalt összes utasítást pontosan be kell tartani. Feltétlenül kerülni kell minden olyan felhasználási és kezelési módot, amit a használati útmutató nem javasol, vagy amelynek elkerülésére kifejezetten figyelmeztet.

A termék csak magánhasználatra és nem ipari használatra készült. A garancia érvényét veszti visszaélészerű vagy szakszerűtlen kezelés, erőszak alkalmazása vagy olyan beavatkozások esetén, amelyeket általunk nem engedélyezett szervizben végeztek el.

A garancia érvényesítése

Ügyének gyors feldolgozása érdekében kövesse a következő utasításokat:

- Kérjük, hogy minden kapcsolatfelvételnél tartsa készenlétben a vásárlást igazoló pénztári blokkot és a cikkszámot (IAN) 452697_2310.
- A cikkszám a termék adattábláján, a termékre gravírozva, a használati útmutató címlapján (balra lent) vagy a termék hátoldalán vagy alján lévő címkén található.
- Működési hiba vagy más hiba észlelése esetén vegye fel a kapcsolatot az alábbi szervizrészleggel **telefonon** vagy **e-mailben**.
- Küldje el díjmentesen a megadott szerviz címére a hibásnak talált terméket és a vásárlást igazoló bizonylatot (pénztári blokk), illetve röviden írja le azt is, hogy hol és mikor jelentkezett a hiba.



Más használati útmutatókhoz, termékbemutató videókhoz és a telepítési szoftverekhez hasonlóan ezt is letöltheti a www.lidl-service.com oldalról.

Ezzel a QR-kóddal közvetlenül a Lidl ügyfélszolgálati oldalra kerülnek (www.lidl-service.com) és a cikkszám megadásával (IAN) 452697_2310 megnyithatja a használati útmutatót.

Szerviz

HU Szerviz Magyarország

Tel.: 06800 21225

E-Mail: kompernass@lidl.hu

IAN 452697_2310

Gyártja

Ügyeljen arra, hogy az alábbi cím nem a szerviz címe.

Először forduljon a megjelölt szervizhöz.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NÉMETORSZÁG

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	16
-------------------------	-----------

Bestimmungsgemäße Verwendung	16
---	-----------

Verwendete Warnhinweise und Symbole	16
--	-----------

Hinweise zu Warenzeichen	17
--------------------------------	----

Sicherheit	17
-------------------------	-----------

Grundlegende Sicherheitshinweise	17
--	----

Teilebeschreibung	21
--------------------------------	-----------

Vor der Inbetriebnahme	22
-------------------------------------	-----------

Lieferumfang prüfen	22
---------------------------	----

Auspacken	22
-----------------	----

Elektrischer Anschluss	22
------------------------------	----

Bedienung und Betrieb	23
------------------------------------	-----------

Inbetriebnahme	23
----------------------	----

Gerät ein-/ausschalten und Farbwechselfunktion einstellen. . .	23
--	----

Reinigung	24
------------------------	-----------

Gerät reinigen/entkalken	24
--------------------------------	----

Lagerung	24
-----------------------	-----------

Entsorgung	25
-------------------------	-----------

Gerät entsorgen	25
-----------------------	----

Verpackung entsorgen	25
----------------------------	----

Technische Daten	26
-------------------------------	-----------

Garantie der Kompernaß Handels GmbH	27
--	-----------

Service	28
---------------	----

Importeur	28
-----------------	----

Einleitung



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist nur zur Erfrischung und Befeuchtung von Raumluft in geschlossenen Räumen für den privaten Gebrauch bestimmt. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommenen Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):

	GEFAHR! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.
	WARNING! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNING“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.
	VORSICHT! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.
	ACHTUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.

	Hinweis: Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.
	Wassertank alle 3 Tage leeren und neu befüllen.
	Achtung! Verursacht Hautreizungen. Kann allergische Hautreaktionen verursachen
	Bedienungsanleitung lesen und beachten!
	Gleichstrom/-spannung.
	Wechselstrom/-spannung.

Hinweise zu Warenzeichen

USB® ist ein eingetragenes Warenzeichen von USB Implementers Forum, Inc. Alle weiteren Namen und Produkte können die Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

Sicherheit

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Sicherheitshinweise für den Umgang mit dem Gerät. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Personen- und Sachschäden führen.

Grundlegende Sicherheitshinweise

Beachten Sie für einen sicheren Umgang mit dem Gerät die folgenden Sicherheitshinweise:

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- **⚠ GEFAHR!** Verpackungsmaterialien sind kein Kinderspielzeug! Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr!
- Schließen Sie den Netzadapter nur an eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Netzsteckdose an. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes/des Netzadapters übereinstimmen.
- Achten Sie darauf, dass das Anschlusskabel nicht nass oder feucht wird. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt werden kann.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Anschlusskabel oder der Netzadapter defekt sind.
- Nehmen Sie keine eigenmächtigen Umbauten oder Veränderungen am Gerät vor.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, wie Heizkörpern oder anderen wärmeerzeugenden Geräten.
- Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus. Andernfalls kann es überhitzen und irreparabel beschädigt werden.
- Halten Sie offene Flammen (z. B. Kerzen) zu jeder Zeit vom Gerät fern.
- Setzen Sie das Gerät keinem Spritz- und/oder Tropfwasser aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände wie Vasen oder offene Getränke auf oder neben das Gerät.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein!

- Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile und gerade Fläche. Bei Stürzen kann es beschädigt werden.
- **⚠️ WARNUNG!** Schalten Sie das Gerät unverzüglich aus und ziehen Sie das angeschlossene Anschlusskabel vom Gerät ab, falls Sie Brandgeruch oder Rauchentwicklung feststellen. Lassen Sie das Gerät durch einen qualifizierten Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut verwenden.
-  Verwenden Sie den Netzadapter nur in trockenen Innenräumen.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Netzadapter und mit dem mitgelieferten Anschlusskabel und verwenden Sie den mitgelieferten Netzadapter und das mitgelieferte Anschlusskabel nur mit dem Gerät.
-  Verwenden Sie den Netzadapter nicht mit beschädigtem Stecker oder Anschlusskabel.
- Der Netzadapter und das Anschlusskabel dürfen nicht repariert werden. Im Falle eines Defektes muss das Teil gegen ein baugleiches ausgetauscht werden.
- Es sind keine Maßnahmen seitens der Anwender erforderlich, um das Produkt auf 50 oder 60 Hz einzustellen. Das Produkt stellt sich automatisch auf 50 bzw. auf 60 Hz ein.
- Die verwendete Steckdose muss immer leicht zugänglich sein, damit in einer Gefahrensituation der Netzadapter ggf. schnell aus der Steckdose entfernt werden kann.
- Ziehen Sie bei jedem Befüllen/Entleeren des Wasserbehälters und vor jeder Reinigung das Anschlusskabel vom Gerät ab.

- Beachten Sie, dass hohe Luftfeuchtigkeit das Wachstum von biologischen Organismen im Umfeld fördern kann.
- Achten Sie darauf, dass Gegenstände in der Umgebung des Gerätes nicht feucht oder nass werden.
Wenn Feuchtigkeit auftritt, muss der Ausstoß reduziert werden.
Wenn sich der Ausstoß nicht reduzieren lässt, ist das Gerät nur periodisch zu benutzen.
Es darf nicht zugelassen werden, dass aufsaugende Materialien, wie Auslegeware, Vorhänge, Gardinen oder Tischdecken feucht werden.
- Es darf kein Wasser im Wasserbehälter belassen werden, wenn das Gerät nicht benutzt wird.
- Das Gerät ist vor Lagerung zu leeren und zu reinigen. Vor dem nächsten Gebrauch ist das Gerät zu reinigen.
- **⚠ WARNUNG!** Mikroorganismen, die im Wasser oder in der Umgebung sein können, wo das Gerät verwendet oder gelagert wird, können im Wasserbehälter wachsen und in die Luft geblasen werden. Dies führt zu ernsthaften Gesundheitsrisiken, wenn das Wasser nicht erneuert und der Wassertank nicht alle 3 Tage richtig gereinigt wird.
-  Der Wassertank ist alle 3 Tage zu leeren und wieder zu befüllen.
- Vor dem Befüllen ist der Wassertank mit frischem Wasser zu reinigen.
Jeglicher Ansatz, Ablagerungen, Schmutzfilm der sich an den Flächen des Wassertanks oder inneren Flächen gebildet hat, ist zu entfernen.

- Alle Oberflächen sind trocken zu reiben.
- Das Gerät darf nur mit ätherischen Ölen (Aromaöle) benutzt werden.
 - Das Gerät niemals mit unverdünnten Aromaölen betreiben, um Beschädigungen am Gerät zu vermeiden.
 - Es dürfen nur Aromaöle verwendet werden, die den nationalen Gesundheitsanforderungen entsprechen. Der Gebrauch anderer Substanzen kann eine Vergiftung oder Brandgefahr verursachen.
 - Die Aromaöle dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen.
 - Die Aromaöle immer unter Verschluss aufbewahren.
 - Beachten Sie auch die Warnungen auf dem Kennzeichnungsetikett der Aromaöle.

Teilebeschreibung

(Abbildungen siehe Ausklappseiten)

- ❶ Dampfaustrittsöffnung
- ❷ Deckel
- ❸ Steckerbuchse
- ❹ Ausgieß-Richtungspfeil
- ❺ Keramikscheibe
- ❻ Wasserbehälter
- ❼ Maximale Füllhöhe
- ❽ Lüftungsschlitz
- ❾ ☀ -Taste
- ❿ ⏻ -Taste
- ⓫ Netzadapter
- ⓬ USB-Anschlusskabel
- ⓭ Messbecher
- ⓮ Aromaöl

Vor der Inbetriebnahme

Lieferumfang prüfen

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Ultraschall Aroma-Diffuser
- Netzadapter
- USB-Anschlusskabel (USB-Typ-A auf USB-Typ-C)
- Messbecher
- 2 x 10 ml Aromaöl (Grüner Tee und Lavendel)
- Bedienungsanleitung

Auspacken

- ◆ Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und diese Bedienungsanleitung aus dem Karton.
- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Gerät.

i Hinweis: Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.

Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Elektrischer Anschluss

! ACHTUNG!

- (1) Vergleichen Sie vor dem Anschließen des Gerätes die Angaben zur benötigten Eingangsspannung auf dem Typenschild mit der für den Betrieb vorgesehenen Spannungsquelle. Diese Daten müssen übereinstimmen, damit keine Schäden am Gerät auftreten. (2) Vergewissern Sie sich, dass das USB-Anschlusskabel **12** und der Netzadapter **11** unbeschädigt sind. (3) Achten Sie darauf, dass das USB-Anschlusskabel **12** nicht über heiße Flächen und/oder scharfe Kanten verlegt wird. (4) Achten Sie darauf, dass das USB-Anschlusskabel **12** nicht straff gespannt oder geknickt wird. (5) Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte USB-Anschlusskabel **12** sowie den mitgelieferten Netzadapter **11** zum Betrieb des Gerätes.
- ◆ Verbinden Sie den USB-A-Stecker des USB-Anschlusskabels **12** mit der Steckerbuchse des Netzadapters **11**.
 - ◆ Verbinden Sie den USB-C-Stecker des USB-Anschlusskabels **12** mit der Steckerbuchse **3** des Gerätes.
 - ◆ Stecken Sie den Netzadapter **11** in eine Netzsteckdose.

Bedienung und Betrieb

Inbetriebnahme

- ❗ **ACHTUNG!** Öl-Tropfen können unter Umständen Schäden an der Möbeloberfläche verursachen. Legen Sie gegebenenfalls eine Unterlage unter das Gerät.
- ◆ Stellen Sie das Gerät auf einen ebenen und stabilen Untergrund.
- ◆ Nehmen Sie den Deckel ❷ ab und füllen Sie den Wasserbehälter ❶ mit Hilfe des beigefügten Messbechers ❶ mit min. 20 ml und max. 150 ml sauberem Leitungswasser. Beachten Sie die mit **MAX** gekennzeichnete maximale Füllhöhe ❶.
- ◆ Fügen Sie dem Wasser 2-4 Tropfen des gewünschten Öls bei.
- ◆ Setzen Sie anschließend den Deckel ❷ wieder auf den Wasserbehälter ❶. Beim Modell SAD 3.7 G6 muss der Lüftungsschlitze ❸ in die Aussparung an der Deckelunterseite passen, sonst liegt der Deckel ❷ nicht gleichmäßig auf.
- ◆ Stecken Sie den Netzadapter ❶ in die Netzsteckdose.

Gerät ein-/ausschalten und Farbwechselfunktion einstellen

- ◆ Drücken Sie die ⏻ -Taste ❶, um das Gerät einzuschalten. Die Duftnebelproduktion und die Farbwechselfunktion starten.
- ◆ Drücken Sie die ☀️ -Taste ❸, um die aktuelle Farbe zu fixieren.

- ◆ Drücken Sie die ☀️ -Taste ❸ erneut, um die Farbwechselfunktion auszuschalten.
- ◆ Drücken Sie die ☀️ -Taste ❸ noch einmal, um die Farbwechselfunktion wieder einzuschalten.
- ◆ Drücken Sie die ⏻ -Taste ❶ erneut, um das Gerät auszuschalten. Die Duftnebelproduktion und die Farbwechselfunktion werden abgeschaltet.

❗ **Hinweis:** Das Gerät schaltet sich automatisch aus, sobald die Flüssigkeit im Wasserbehälter ❶ aufgebraucht ist.

❗ **ACHTUNG!** Beschädigung des Gerätes!
Kippen Sie das Gerät niemals während des Betriebes und versuchen Sie nicht es zu entleeren.

Ziehen Sie unbedingt das USB-Anschlusskabel ❶ vom Gerät ab, bevor Sie das Gerät befüllen oder entleeren.

Entleeren Sie das Gerät nicht über dem Lüftungsschlitze ❸, um Schäden zu vermeiden. Beachten Sie zur Entleerung den Ausgieß-Richtungsfeil ❶ am Wasserbehälter ❶.

Reinigung

⚠ **ACHTUNG!** Beschädigung des Gerätes!

Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.

Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es reinigen.

Ziehen Sie unbedingt das USB-Anschlusskabel ⑫ vom Gerät ab, bevor Sie das Gerät reinigen.

Entleeren Sie das Gerät nicht über dem Lüftungsschlitze ⑧, um Schäden zu vermeiden. Beachten Sie zur Entleerung den Ausgieß-Richtungspfeil ④ am Wasserbehälter ⑥.

Versuchen Sie keinesfalls Kalkablagerungen mit spitzen oder scharfen Gegenständen zu entfernen. Das Gerät kann dadurch beschädigt werden.

Gerät reinigen/entkalken

- ◆ Reinigen Sie den Wasserbehälter ⑥ nach jedem Gebrauch, um Ölrückstände möglichst vollständig zu entfernen. Verwenden Sie hierzu ein weiches, leicht angefeuchtetes Tuch. Geben Sie bei hartnäckigen Verschmutzungen einige Tropfen eines milden Spülmittels auf das feuchte Tuch.

i **Hinweis:** Um durch Aromaöle bedingte Verfärbungen im Wasserbehälter ⑥ zu entfernen, verwenden Sie handelsübliches Sonnenblumenöl.

- ◆ Die am Boden des Wasserbehälters ⑥ befindliche Keramikscheibe ⑤ muss gelegentlich gereinigt werden, wenn die Nebelproduktion nachlässt. Verwenden Sie hierzu ein leicht angefeuchtetes Wattestäbchen.
- ◆ Reinigen Sie die Oberflächen des Gerätes mit einem weichen, trockenen Tuch.
- ◆ Verwenden Sie zum Entkalken des Gerätes ein handelsübliches flüssiges Entkalkungsmittel. Beachten Sie auch die Herstellerangaben zu Ihrem Entkalkungsmittel.
- ◆ Füllen Sie den Wasserbehälter ⑥ bis zur maximalen Füllhöhe ⑦ mit Entkalkungsmittel und lassen Sie es so lange einwirken, bis sich der Kalk gelöst hat.
- ◆ Schütten Sie das Entkalkungsmittel weg und reinigen Sie anschließend den Wasserbehälter ⑥ mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch.

Lagerung

- ◆ Sollten Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, trennen Sie es von der Stromversorgung und lagern es an einem sauberen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner



Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

**Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.
Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.**

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

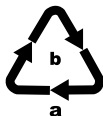


Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe, 20-22: Papier und Pappe, 80-98: Verbundstoffe.

Technische Daten

Netzadapter	
Hersteller	Fujian Titan Electronic Co., Ltd. 8280 Lihan East Avenue, Jiangkou Town, Hanjiang District, Putian City, Fujian Province, China Handelsregisternummer: 91350303MA33E124XH Importeur: KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, DEUTSCHLAND, Registergericht AG Bochum, Registernummer: HRB 4598
Modell	M4-0520-2E
Eingangsspannung	100–240 V ~
Eingangswechselstromfrequenz	50/60 Hz
Ausgangsspannung	5,0 V ===
Ausgangsstrom	2,0 A
Ausgangsleistung	10,0 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	79,4 %

Netzadapter

Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,09 W
Stromaufnahme	0,3 A
Schutzklasse	II /  (Doppelisolierung)
Polarität	
Schutzart	IP 20
Effizienzklasse 6	
kurzschlussfester Sicherheitstransformator	
Schaltnetzteil	

Gerät

Eingangsspannung	5,0 V ===
Stromaufnahme	2,0 A
Schutzklasse	III /  (Schutz durch Kleinspannung)
Wasserbehälterkapazität	150 ml

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 452697_2310 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 452697_2310 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

(kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 452697_2310

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Információk állása - Stand der Informationen:

04/2024 · Ident.-No.: SAD3.7F5/SAD3.7G6-022023-2

IAN 452697_2310